



www.lidl-service.com



CROSS CUT SHREDDER UAV 220 A2

GB IE

CROSS CUT SHREDDER

Operating instructions

DE AT CH

AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung

DK

MAKULERINGSMASKINE

Betjeningsvejledning

IAN 96272



GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

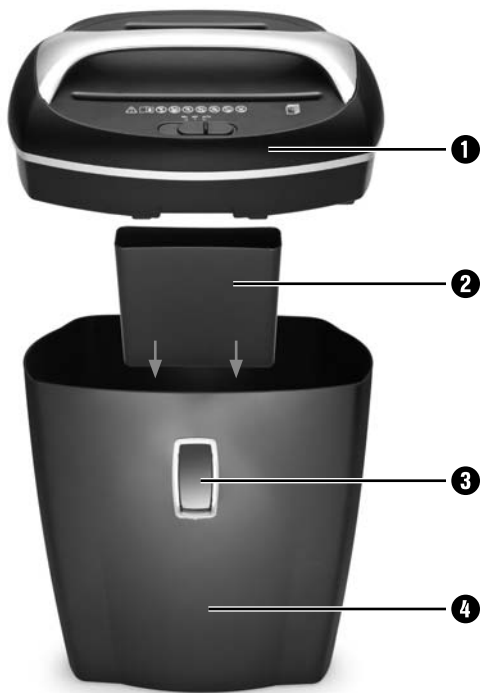
DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE	Operating instructions	Page	1
DK	Betjeningsvejledning	Side	9
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	17

A**B**

Content	Page
Introduction	2
Intended Application	2
Items supplied	2
Appliance description	2
Technical details	2
Overheating protection	2
Important safety instructions	3
Commissioning	4
Operation	4
Emptying the waste containers	5
Cleaning	5
Non-functionality	6
Disposal	6
Warranty and Service	7
Importer	7



Read the operating instructions carefully before using the device for the first time and preserve this booklet for later reference.

Cross Cut Shredder

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. Retain these instructions for future reference. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

Intended Application

This document shredder is intended solely for the destruction of paper, credit cards, CDs/DVDs and also small staples or paper clips (up to 25 mm) in private households. All other usages or modifications are regarded as improper and carry a significant risk of accidents. Do not use this appliance for commercial purposes.

Items supplied

Cross Cut Shredder
(Cutter attachment, waste container large/small)
Operating instructions

Appliance description

Figure A:

- 1 Cutter attachment
- 2 Small waste container
- 3 Viewing window
- 4 Large waste container

Figure B:

- 5 Cutter opening for CDs/credit cards
- 6 Cutter opening for paper
- 7 Switch

Technical details

Input voltage:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Rated current :	approx. 1.0 A
Nominal power:	220 W
Protection class:	II <input type="checkbox"/>
Large waste container:	21 litres
Cutting process for paper:	Cross-cut, 4 x 18 mm particles Safety level 4
Working width:	220 mm
Cutting capacity:	8 sheets (80 g/m ²)

Overheating protection

This appliance is fitted with overheating protection. If the motor overheats due to overloading, the appliance switches itself off automatically. If this occurs, proceed as follows:

Caution:

Remove the power plug from the wall socket to avoid unintended starting of the appliance

- Switch the appliance off by moving the switch **7** to the middle position "OFF".
- Empty the waste containers **2/4**.
- Allow the appliance to cool down.
- Put the plug back into the socket.
- Switch the appliance on by moving the switch **7** to the "AUTO" position.

We recommend that you let the appliance cool down for about 30 minutes after 3 minutes of operation.

Important safety instructions

The following safety instructions must always be complied with when using electrical appliances:

- Do not place the appliance in close vicinity to sources of heat and water sources. There would be the risk of fire and of receiving an electric shock!
- Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments. Risk of explosion!
- Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!

To avoid potentially fatal electric shocks:

- Should the power cable or the plug become damaged, arrange for it/them to be repaired by authorised specialists or Customer Services as soon as possible.
- Arrange for damaged or malfunctioning appliances to be inspected and/or repaired by a qualified specialist or the Customer Service Department as soon as possible.
- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.
- Ensure that the power cable never becomes moist or wet during operation.

To avoid the risk of injury:

- This shredder should be used by only one person at a time.
- Never leave the appliance unattended whilst in use.



Keep loose clothing, long hair, jewellery, etc. well away from the cutter opening.



NEVER insert your fingers into the cutter opening.



Keep children away from the appliance. They could hurt themselves.

- NEVER insert your fingers into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.
- Keep pets away from the appliance. They could injure themselves.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- Lay the power cable in such a way that no one can tread on or trip over it.

Tips for safety:

- Place the appliance in the immediate vicinity of an electrical power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- Never overburden the appliance. This shredder is designed for brief operating periods only.
- In cases of danger, immediately remove the electrical plug from the socket.
- NEVER use this shredder for tasks for which it was not designed.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never use the appliance when you are distracted or don't feel well.

Commissioning

i Take note: As every paper shredder is tested for functionality after manufacture, it could happen that paper remnants may be found in the cutters.

- Push the small waste container **2** onto the rails inside the large waste container **4**.
- Place the cutter attachment **1** onto the large waste container **4** so that the mains cable sticks out to the rear.
- Insert the plug into a mains power socket.

Operation



You can shred up to 8 sheets (80g/m² paper) at the same time.



Caution:

Never feed paper into the cutter opening if it still has paper clips larger than 25 mm attached. These could damage the cutting blades.

Switching the appliance on:

- Move the switch **7** to the position "AUTO" to start shredding.

Inserting paper:

- Insert paper from above and in portrait format into the cutter opening for paper **6**.

The motor starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted. You can shred up to 8 sheets (80 g/m² paper) at the same time.

i Note: Regularly remove any residue left in the cutting blades with a suitable tool, e.g. a pair of tweezers. Ensure that the appliance is unplugged before doing this!

Inserting credit cards:

- Insert the credit card from above into the middle of the CD/credit card cutter opening **5**. You can only shred one credit card at a time. ALWAYS insert these into the CD/credit card cutter opening **5** with the wide side first. If you do not, the magnetic strip will not be destroyed.

i Note: Always insert the credit card into the middle of the CD/credit card cutter opening **5**. Otherwise, the shredding process will not start!

i Note: If the shredding process does not start when you insert the credit card, carefully push the credit card further into the CD/credit card cutter **5** opening with a flat object.

i Note: If you want to ensure that the information on the magnetic strip is irrevocably destroyed, insert the credit card into the middle of the cutter opening for paper **6**.
Note that the residue will then fall into the large waste container **4**. If necessary, empty this beforehand in order to keep paper and plastic waste separate.

Inserting a CD:

Warning!

NEVER insert your finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.

- Insert the CD from above into the middle of the CD/credit card cutter opening **5**. You can only shred one CD at a time.

Clearing a material blockage:

- Move the switch ⑦ to the "REV" ("reverse") position if the material being shredded causes a blockage.
The appliance now goes into reverse and the material that is being shredded is ejected.
- Move the switch ⑦ to the "OFF" position as soon as the jammed material has been ejected.

Switching the appliance off:

- Switch the appliance off by moving the switch ⑦ to the "OFF" position.

Emptying the waste containers

- Empty the waste containers ②/④ regularly.
- Empty the large waste container ④ at the latest when paper is visible in the viewing window ③.
- Dispose of the waste material in an environmentally responsible manner.

Emptying the large waste container

Caution:

Remove the power plug from the wall socket to avoid unintentional starting of the appliance

- Remove the cutter attachment ① from the large waste container ④.
- Pull the small waste container ② upwards out of the large waste container ④ on the guide rails.
- Empty the large waste container ④ and then reassemble the components.

Emptying the small waste container

- Remove the cutter attachment ① from the large waste container ④.
- Pull the small waste container ② upwards out of the large waste container ④ on the guide rails so that you can empty it.
- Empty the small waste container ② and then reassemble the components.

Cleaning

Danger!

Always remove the power plug before cleaning the appliance. There is a risk of receiving an electric shock!

Warning!

The cutters in the appliance are very sharp! Injury hazard!

Attention:

Do not spray any oil or other lubricants into the cutter openings ⑤/⑥. These would irreparably damage the appliance!

- Remove any residue left in the cutting openings ⑤/⑥ or cutting blades with a suitable tool, e.g. a pair of tweezers. Ensure that the plug has been disconnected.
- Clean the appliance with a lightly moistened cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.

Non-functionality

If the material to be shredded jams:

This means that you have inserted too much paper into the appliance (max. 8 Sheets 80g/m²).

- Slide the switch **7** into the position "REV" should the paper to be shredded jam. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Pull the paper to be shredded out of the appliance and then place the switch **7** at "AUTO".
- The appliance is now once again ready for operation.

If the appliance suddenly ceases operation:

This means that the appliance is overheated and the automatic safety cut-out has activated itself.

Attention:

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Set the switch **7** to the "OFF" position.
- Allow the device to cool down.
- Insert the plug back into the socket.
- Switch the device on by setting the switch **7** to the "AUTO" position.

If the appliance doesn't allow itself to be switched on:

- Check that the plug is correctly connected to a mains power socket.
- Try out a different mains power socket.
- The appliance is probably defective. Have the appliance checked by qualified specialists.
- The appliance has overheated and triggered the automatic safety switch-off. For this, proceed as follows:

Attention:

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Set the switch **7** to the "OFF" position.
- Allow the device to cool down.
- Insert the plug back into the socket.
- Switch the device on by setting the switch **7** to the "AUTO" position.

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2012/19/EU.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of packaging materials in an environmentally responsible manner.

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 96272

Service Ireland

Tel.: 1 890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 96272

Hotline availability:

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Indholdsfortegnelse	Side
Indledning	10
Anvendelsesområde	10
Pakkens indhold	10
Beskrivelse af produktet	10
Tekniske data	10
Overophedningsbeskyttelse	10
Vigtige sikkerhedsanvisninger	11
Første brug	12
Betjening	12
Tømning af opsamlingsbeholderne	13
Rengøring	13
I tilfælde af fejl	14
Bortskaffelse	14
Garanti og service	15
Importør	15



Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem, før du bruger apparatet første gang, og gem den til senere brug.

Makuleringsmaskine

Indledning

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har dermed valgt et produkt af høj kvalitet.

Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt.

Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bedes sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Makulatoren er udelukkende beregnet til findeling af papir, kreditkort, CDer/DVDer samt små hæfteklammer og kontorclips (op til 25 mm) i private husholdninger. Enhver anden form for anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Brug ikke produktet erhvervsmæssigt.

Pakkens indhold

Makuleringsmaskine

(skæreenhed, opsamlingsbeholder stor/lille)

Betjeningsvejledning

Beskrivelse af produktet


Figur A:

- 1 Skæreenhed
- 2 Lille opsamlingsbeholder
- 3 Vindue
- 4 Stor opsamlingsbeholder

Figur B:

- 3 Skæreeåbning CD/kreditkort
- 6 Skæreeåbning papir
- 7 Kontakt

Tekniske data

Netspænding:	220-240 V ~, 50 Hz
Mærkestrøm:	ca. 1,0 A
Mærkeydelse:	220 W
Beskyttelsesklasse:	II 
Stor opsamlingsbeholder:	21 liter
Skæremetode for papir:	Krydssnit, 4 x 18 mm-partikler Sikkerhedstrin 4
Arbejdsbredde:	220 mm
Skærekapacitet:	8 ark (80g/m ²)

Overophedningsbeskyttelse

Denne makulator er udstyret med overophedningsbeskyttelse. Hvis motoren bliver for varm på grund af overophedning, slukkes makulatoren automatisk. Gå i så fald frem på følgende måde:

Obs:

Træk stikket ud af stikkontakten, så makulatoren ikke tændes ved en fejltagelse.

- Sluk for makulatoren ved at stille kontakten **7** på den midterste position "OFF".
- Tøm opsamlingsbeholderen **2/4**.
- Lad makulatoren afkøle.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for makulatoren ved at stille kontakten **7** på position "AUTO".

Vi anbefaler, at makulatoren afkøles i ca. 30 minutter efter 3 minutters drift.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

De følgende sikkerhedsanvisninger skal altid overholdes ved anvendelse af elapparater:

- Stil ikke makulatoren op i nærheden af varme- eller vandkilder. Der er risiko for brand og elektrisk stød!
- Brug ikke makulatoren i støvede eller eksplosive omgivelser (antændelige gasser, dampe, dampe fra organiske opløsningsmidler). Eksplosionsfare!
- Brug ikke makulatoren udendørs. Makulatoren kan ødelægges, så den ikke kan repareres igen!

Undgå livsfare på grund af elektrisk stød på følgende måde:

- Få omgående beskadigede el-stik eller el-ledninger udskiftet af autoriserede fagfolk eller af kundeservice, så du undgår farlige situationer.
- Hvis makulatoren ikke fungerer korrekt eller er beskadiget, skal den kontrolleres og repareres af en reparatør eller af kundeservice.
- Udsæt ikke makulatoren for regn, og brug den aldrig i fugtige eller våde omgivelser.
- Pas på, at elledningen ikke bliver våd eller fugtig under drift.

Sådan undgår du personskader:

- Lad altid kun én person betjene makulatoren.
- Efterlad aldrig makulatoren uden opsyn under brug.



Hold løst tøj, langt hår, smykker og lign. på afstand af skæreåbningerne.



Stik aldrig fingrene ind i skæreåbningerne.



Hold altid børn på afstand af makulatoren. De kan komme til skade.

- Stik aldrig fingrene ind i CD'ens midterhul, når du sætter den ind i makulatoren.
- Hold dyr på afstand af makulatoren. De kan komme til skade.
- Dette produkt må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan produktet anvendes.
- Emballagematerialet udgør en risiko for børn. Bortskaf omgående emballagematerialet, eller opbevar det, så det er utilgængeligt for børn.
- Læg ledningen, så man ikke kan træde på den eller snuble over den.

Sådan arbejder du sikkert:

- Stil makulatoren lige i nærheden af stikkontakten. Brug ikke forlængerledning. Sørg for, at der er let adgang til makulatoren og stikkontakten, så den i nødstilfælde er inden for rækkevidde.
- Overbelast ikke makulatoren. Makulatoren er konstrueret til korte driftstider.
- Træk straks stikket ud af stikkontakten ved fare.
- Brug kun makulatoren til anvendelsesformålet.
- Vær altid opmærksom! Hold altid øje med, hvad du laver, og vær altid fornuftig. Brug aldrig makulatoren, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

Første brug

i Bemærk: Da alle makulatorer kontrolleres for funktionsdygtighed efter produktionen, kan det forekomme, at der er papirrester i skæreknivene.

- Sæt den lille opsamlingsbeholder **2** på skinnerne inden i den store opsamlingsbeholder **4**.
- Sæt skæreenheden **1** på den store opsamlingsbeholder **4**, så ledningen vender bagud.
- Sæt stikket i en stikkontakt.

Betjening



Du kan skære op til 8 ark (80g/m²-papir) samtidig.



Obs:

Sæt aldrig papir med kontorclips, som er større end 25 mm, i skæreeåbningen. De kan beskadige skæreknivene.

Sådan tændes makulatoren:

- Stil kontakten **7** til findeling på stillingen "AUTO".

Indføring af papiret:

- Hold papiret i højformat, og sæt det ind i skæreeåbningen papir **6** fra oven.

Motoren startes automatisk og slukkes også automatisk, hvis der ikke indføres mere papir. Du kan skære op til 8 ark (80g/m²-papir) samtidig.

i Bemærk: Fjern med jævne mellemrum rester i skæreknivene med en velegnet genstand som f.eks. en pincet. Kontrollér først, at stikket er trukket ud.

Indføring af kreditkort:

- Sæt kreditkortet ind i midten af skæreeåbningen CD/kreditkort **5** fra oven. Du kan kun makulere et kreditkort ad gangen. Sæt det altid ind i skæreeåbningen CD/kreditkort **5** med den brede side først. Ellers ødelægges magnetstrimlen ikke.

i Bemærk: Sæt altid kreditkortet ind i midten af skæreeåbningen CD/kreditkort **5**. Ellers starter skæreproceduren ikke!

i Bemærk: Hvis makuleringen ikke går i gang, når du sætter kreditkortet ind, skal du forsigtigt skubbe det længere ind i åbningen til CD/kreditkort **5** med en flad genstand.

i Bemærk: Hvis du vil være helt sikker på, at informationerne på magnetstrimlen ødelægges fuldstændigt, kan du sætte kreditkortet ind i skæreeåbningen papir **6**.

Vær opmærksom på, at affaldet falder ned i den store opsamlingsbeholder **4**. Tøm den eventuelt først, så papir- og plastaffaldet bedre kan sorteres.

Indsætning af CD:

Advarsel!

Stik aldrig fingrene ind i CD'ens midterhul, når du sætter den ind i makulatoren.

- Sæt CD'en ind i midten af skæreebningen CD/kreditkort 5 fra oven. Du kan kun makulere én CD ad gangen.

Afhjælpning af materialeblokering:

- Stil kontakten 7 på positionen "REV" ("reverse" (engelsk) = tilbage), hvis makuleringsmaterialet sidder fast.
Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Stil kontakten 7 på positionen "OFF", så snart materialet er kommet ud.

Sådan slukkes makulatoren:

- Sluk for makulatoren ved at stille kontakten 7 på positionen "OFF".

Tømning af opsamlingsbeholderne

- Tøm opsamlingsbeholderne 2/4 regelmæssigt.
- Tøm senest den store opsamlingsbeholder 4, når papiret kan ses i vinduet 3.
- Aflevér affaldet til miljømæssigt korrekt bortskaffelse.

Tømning af den store opsamlingsbeholder

Obs:

Træk stikket ud af stikkontakten, så makulatoren ikke tændes ved en fejltagelse.

- Tag skæreenheden 1 af den store opsamlingsbeholder 4.
- Tag den lille opsamlingsbeholder 2 af skinnerne oppefra og ud af den store opsamlingsbeholder 4.
- Tøm den store opsamlingsbeholder 4, og sæt alle delene sammen igen.

Tømning af den lille opsamlingsbeholder

- Tag skæreenheden 1 af den store opsamlingsbeholder 4.
- Tag den lille opsamlingsbeholder 2 af skinnerne oppefra og ud af den store opsamlingsbeholder 4 for at tømme den.
- Tøm den lille opsamlingsbeholder 2, og sæt alle delene sammen igen.

Rengøring

Fare!

Tag strømstikket ud før rengøring. Der er fare for elektrisk stød!

Advarsel!

Makulatorens skæreknive er meget skarpe!
Fare for personskader!



Obs:

Sprøjt ikke olie eller andre smøremidler ind i skæreebningerne 5/6. Det ødelægger makulatoren, så den ikke kan repareres igen!

- Fjern eventuelle rester i skæreebningerne 5/6 eller skæreknivene med en egnet genstand som f.eks. en pincet. Kontrollér først, at stikket er trukket ud.
- Rengør kun makulatoren med en fugtig klud. Brug et mildt opvaskemiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.

I tilfælde af fejl

Hvis materialet bliver siddende i makulatoren:

Det betyder, at du har sat for meget papir ind (maks. 8 ark 80g/m²).

- Stil kontakten ⑦ på positionen "REV", hvis materialet sætter sig fast. Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Tag materialet ud af makulatoren, og stil derefter kontakten ⑦ på "AUTO".
- Nu er makulatoren klar til drift igen.

Hvis makulatoren pludselig standser:

Betyder det, at makulatoren er overophedet, så den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret.

Obs:

Træk stikket ud af stikkontakten, så makulatoren ikke tændes ved en fejltagelse.

- Stil kontakten ⑦ på positionen "OFF".
- Lad makulatoren afkøle.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for makulatoren ved at stille kontakten ⑦ på position "AUTO".

Hvis makulatoren ikke kan tændes:

- Kontrollér, om stikket sidder i stikkontakten.
- Prøv også en anden stikkontakt.
- Makulatoren er muligvis defekt. Få den eftersat af en kvalificeret reparatør.
- Makulatoren er overophedet, og den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret. Gå frem på følgende måde:

Obs:

Træk stikket ud af stikkontakten, så makulatoren ikke tændes ved en fejltagelse.

- Stil kontakten ⑦ på positionen "OFF".
- Lad makulatoren afkøle.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for makulatoren ved at stille kontakten ⑦ på position "AUTO".

Bortskaffelse

Bortskaf ikke makulatoren sammen med det almindelige husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.

Bortskaf produktet via en godkendt bortskaffelsesvirksomhed eller den kommunale genbrugsplads. Følg de aktuelt gældende regler. Henvend dig i tvivlstilfælde til den lokale genbrugsplads.



Aflever alle emballagematerialer til miljøvenlig destruktion.

Garanti og service

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. Produktet er produceret omhyggeligt og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt.

Opbevar kassebonen som bevis for købet. Kontakt venligst serviceafdelingen telefonisk, hvis du ønsker at gøre brug af garantien. Derved garanteres det, at tilsendelsen af varen er gratis.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og ikke for transportskader, sliddele eller skrøbelige dele som f.eks. kontakten eller batterier. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssig brug.

Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af denne garanti.

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt forefindes allerede ved køb, skal straks anmeldes efter udpakning og senest to dage efter købsdatoen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

 **Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 96272

Åbningstid for hotline:

Mandag til fredag fra kl. 8:00 - 20:00 (MET)

Importør

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis	Seite
Einleitung	18
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	18
Lieferumfang	18
Gerätebeschreibung	18
Technische Daten	18
Überhitzungsschutz	18
Wichtige Sicherheitshinweise	19
Inbetriebnahme	20
Bedienung	20
Auffangbehälter leeren	21
Reinigung	21
Im Fehlerfall	22
Entsorgen	22
Garantie und Service	23
Importeur	23



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

Aktenvernichter

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten, CDs/DVDs sowie kleinen Heftklammern und Büroklammern (bis 25 mm) in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.

Lieferumfang

Aktenvernichter
(Schneidaufsatz, Auffangbehälter groß/klein)
Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung


Abbildung A:

- ❶ Schneidaufsatz
- ❷ Kleiner Auffangbehälter
- ❸ Sichtfenster
- ❹ Großer Auffangbehälter

Abbildung B:

- ❸ Schneidöffnung CD/Kreditkarte
- ❹ Schneidöffnung Papier
- ❺ Schalter

Technische Daten

Netzspannung:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Nennstrom:	ca. 1,0 A
Nennleistung:	220 W
Schutzklasse:	II 
Großer Auffangbehälter:	21 Liter
Schnittverfahren für Papier:	Kreuzschnitt, 4 x 18 mm-Partikel Sicherheitsstufe 4
Arbeitsbreite:	220 mm
Schneidekapazität:	8 Blatt (80g/m ²)

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **❺** in die mittlere Position „OFF“ stellen.
- Leeren Sie die Auffangbehälter **❷/❹**.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **❺** in die Position „AUTO“ stellen.

Wir empfehlen, nach 3 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). Explosionsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!

Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:

- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.



Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u.ä. von den Schneidöffnungen fern.



Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnungen.



Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

- Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

So verhalten Sie sich sicher:

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckenfremdet.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Inbetriebnahme

i Hinweis: Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.

- Schieben Sie den kleinen Auffangbehälter **2** auf die Schienen im Inneren des großen Auffangbehälters **4**.
- Setzen Sie den Schneidaufsatz **1** auf den großen Auffangbehälter **4**, so dass das Netzkabel nach hinten ragt.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

Bedienung



Sie können bis zu 8 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.



Achtung:

Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büroklammern, die größer als 25 mm sind, befinden, in die Schneidöffnung! Diese können die Schneidmesser beschädigen.

Gerät einschalten:

- Stellen Sie den Schalter **7** zum Zerkleinern in die Position „AUTO“.

Papier einführen:

- Führen Sie das Papier im Hochformat von oben in die Schneidöffnung Papier **6** ein.

Der Motor startet automatisch und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird. Sie können bis zu 8 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

- i Hinweis:** Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Kreditkarte einführen:

- Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **5** ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **5** ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.
- i Hinweis:** Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **5** ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

- i Hinweis:** Sollte der Schneidvorgang nicht starten, wenn Sie die Kreditkarte einführen, schieben Sie die Kreditkarte mit einem flachen Gegenstand vorsichtig tiefer in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **5** ein.

- i Hinweis:** Wenn Sie sicher gehen wollen, dass die Informationen auf dem Magnetstreifen unwiderruflich zerstört werden, führen Sie die Kreditkarte mittig in die Schneidöffnung Papier **6** ein.

Beachten Sie, dass die Abfälle dann in den großen Auffangbehälter **4** fallen. Leeren Sie diesen gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastik-Müll besser trennen zu können.

CD einführen:

⚠️ Warnung!

Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.

- Führen Sie die CD mittig von oben in die Schneidöffnung CD/Kreditkarte **5** ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

Materialstau beheben:

- Schieben Sie den Schalter **7** in die Position „REV“ („reverse“ (englisch) = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt.
Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter **7** in die Position „OFF“, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **7** in die Position „OFF“ stellen.

Auffangbehälter leeren

- Leeren Sie die Auffangbehälter **2/4** regelmäßig aus.
- Leeren Sie den großen Auffangbehälter **4** spätestens, wenn Papier im Sichtfenster **3** zu sehen ist.
- Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Großen Auffangbehälter leeren

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Nehmen Sie den Schneidaufsatz **1** vom großen Auffangbehälter **4**.
- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter **2** nach oben von den Schienen aus dem großen Auffangbehälter **4** heraus.
- Leeren Sie den großen Auffangbehälter **4** und setzen Sie wieder alle Teile zusammen.

Kleinen Auffangbehälter leeren

- Nehmen Sie den Schneidaufsatz **1** vom großen Auffangbehälter **4**.
- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter **2** nach oben von den Schienen aus dem großen Auffangbehälter **4**, um ihn zu leeren.
- Leeren Sie den kleinen Auffangbehälter **2** und setzen Sie wieder alle Teile zusammen.

Reinigung

Gefahr!

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

Warnung!

Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!



Achtung:

Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnungen **5/6**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen **5/6** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 8 Blatt 80g/m²).

- Schieben Sie den Schalter **7** in die Position „REV“, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **7** auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat.

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter **7** in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **7** in die Position „AUTO“ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie dann wie folgt vor:

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter **7** in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **7** in die Position „AUTO“ stellen.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Ⓢ Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 96272

Erreichbarkeit Hotline:

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Ⓢ Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 96272

Ⓢ Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 96272

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Tilstand af information

Stand der Informationen:

12 / 2013 · Ident.-No.: UAV220A2-112013-1

IAN 96272